

SUSCRIPCIONES

EN BETANZOS: un mes. UNA peseta.—En provincias CUATRO pesetas trimestre.—Extranjero y Ultramar: un año 36 pesetas. Pago adelantado.

EL MENDIGO

ANUNCIOS

ANUNCIOS.—En cuarta plana CINCO CENTIMOS por PESETA línea. Comunicados y reclamos a precios convencionales.

DIARIO DE BETANZOS

Director y propietario,
ADOLFO VÁZQUEZ-GÓMEZ

REDACCION Y ADMINISTRACION
PLAZA DE CASSOLA, 14 BAJO

No se devuelven los comunicados ni se responde de los artículos á cuyo pié vaya la firma del autor.

Administrador,
JULIO ROMAY-RODRIGUEZ

Martes, 8 de Julio de 1890

Nuestros colaboradores

EL LABRIEGO

Nada más mitológico que este nombre, cuando allá en las horas calurosas del mediodía, contemplamos el labriego con la cerviz doblada hacia el fértil suelo, cuando le contemplamos guiando la yunta que, perezosa, arrastra el pesado arado, soportando los rayos del sol canicular, no podemos dejar de admirar y venerar á esos honrados y laboriosos hijos del trabajo, que con la fé en los labios y la alegría en el corazón, con esa alegría que no es empañada por las foscas sombras de la envidia, ni la tenaza candente del remordimiento, trabajan y se arrastran por ver de asegurar el negro y escaso pan con que poder sustentar á su tan querida esposa y sus tan amados hijos.

El labriego madruga tanto como la alondra; cuando aún en el día fano firmamento no ha desaparecido la estrella del crepúsculo vespertino y cuando aún la diosa Aurora no ha tenido á bien romper sus túnicas de nitidos celajes, vemos ya al labrador con la azada, símbolo del trabajo, que marcha presuroso, sonriente y alegre á recorrer el escabroso y material calvario del trabajo.

Pasa las horas cantando para alejar de su espíritu las penas que puedan aquejarle, esas penas que corroen el corazón del labrador y consisten en pensar en el mañana, ese mañana que nunca tienen asegurado y que no por él lo siente, sino por su esposa, por sus hijos,

Su comida consiste siempre en un mendrugo de pan negro, regado por el sudor que de su curtido rostro arroja el trabajo.

Su alegría y su placer, es cuando el rojo disco solar se ensancha y toca al ocaso, semejándose á un gran espejo cubierto de gasas de escarlata. cuando el viento de la tarde seca el sudor sobre su frente y la luna que asoma

por el lado opuesto su cara de fraile disponiéndose á dar un baño de plata á toda la naturaleza, porque esa es la hora que allá en la honrada y artística choza le espera el abrazo de la esposa y las caricias de los tiernos hijos que, presurosos, tratan de confeccionar la modesta cena con la que el autor de sus días pueda recuperar algo de sus perdidas fuerzas y porque esa hora placida del crepúsculo, rociada con besos y mimos de la familia y por la oración del «Angelus» á que evoca el volteo de la esquila lejana, compensa con creces todas las fatigas, privaciones y trabajos que pesan sobre el labrador.

A. R.

Fruta del tiempo

MEMORIAS DEL BR. HUNGARELO

Dedicadas á mi queridísimo amigo y condiscípulo Guillermo Leyra Roquer (Diatriba)

Estando una vez dispuestos á entrar en clase, notamos que un compañero traía un bulto debajo de la capa, y que dispensaba bastante cuidado y atención al dicho bulto, no consintiendo que nadie se acercase ni le tocase á él.

Excitada nuestra curiosidad, lo asaltamos á preguntas, logrando al fin saber lo que era, á cuyo efecto con gran misterio nos llevó al retrete, en donde con asombro y algazara al mismo tiempo, vimos un hermoso y pequeño gato que tenía atada al cuello una cinta leña de cascabeles. Volvió á esconderlo debajo de la «pañosa», y marchamos muy satisfechos á oír la conferencia del P. maestro; pero teniendo cuidado, á pesar de nuestra alegría, de no comprometer al dueño del animalito, pues de suceder esto nos quedábamos sin broma para la hora que duraba la clase.

Cuando mas distraídos estábamos, no acordándonos ya del gatito, empezó éste á mayar de una manera feroz, tanto que el P. se asustó creyendo era un niño que estaba sentado en los bancos.

—Fulano—dijome el maestro todo cariacontecido—dime quien es el atrevido que trae una criatura á clase, pues yo no veo nada, debido á lo cansada que tengo la vista.

—Padre—respondi,—no hay criatura ninguna; todos somos alumnos de usted.

—Eso no es verdad. Hace un momento acabo de oír el llanto y gemidos de un pequeñuelo.

—Serán sus oídos, Padre; pues yo no note tal cosa.

—Bien, bien; tu vente con mentiras que al

primer renuncio en que te «pague» me las pague todas juntas.

Continuó el gato mayando hasta rabiar, porque entre el dueño y los de al lado no cesaban de martirizar á la «criatura», como le llamaba el franciscano, dándole pellizcos y trompadas de una manera cruel.

El P. seguíame preguntando la de «cote» en estos casos, y yo negando como siempre también. Cansado el maestro de tanto chillido del «niño» coreado con las risotadas de la clase, mandó ponernos á todos en pié para ver si así distinguía á la criatura, y no consiguiéndolo nos hizo pasar uno á uno por delante de la plataforma; pero como era de esperar, el chiquillo no apareció puesto que estaba debajo de la capa.

Un día andaba por Santiago uno de esos muchachos italianos que recorren las calles dándole al manubrio de un organillo, y lo contratamos después de hacer una suscripción entre todos, para que tocase debajo de la ventana de la clase el canto de Rouget de l'Isle (Marsellesa) y otras piezas por el estilo. No necesito decir cual sería el estado del anciano P. al oír tamaña música casi dentro de la cátedra. Al principio no se incomodó ceyendo, como era natural, fuese un pobre que andaba ganando su vida como podía, pero en cuanto notó que pasaba un cuarto de hora, y otro, y otro, y el músico no cesaba de darle vueltas al organillo, echó mano á la campanilla y llamó furiosamente al bedel que al momento se presentó.

—Echeme usted ese granuja fuera—le dijo al portero—porque estos chicos ya están nerviosos oyendo esa música.

—No, P., no; á nosotros nos gusta—respondimos todos á una voz.

—¡Vaya! Silencio, brutos. Haga usted lo que le mando—añadió dirigiéndose al bedel.

Y por aquel día, nos quedamos sin música.

Por la copia,

J. Gómez Navaza.

Noticias Generales

El proceso de Eyraud

Paris 5 (9:30 noche).—Hoy ha sufrido el interrogatorio Gabriela Bompard. Ha afirmado nuevamente que Eyraud la condujo á casa de Gouffé y que éste fué estrangulado por él (por Eyraud), pasándole una cuerda por el cuello. Declara que ella fué en el crimen instrumento dócil de su amante.

—En cuanto lo vea—ha dicho—confesará que él fué el único autor y quien tiró de la cuerda.

Después ha sido interrogado Eyraud. Parece resignado con su desgracia. Ha contestado minuciosamente á todas las

Noticias regionales

Uno de estos días comenzará en Barcelona la fundición en hierro, de la estatua de don Nicomedes Pastor Diaz.

Dicen de Rivadeo que en los lugares situados en las faldas de los montes de El Franco sus moradores no pueden contar con las cosechas á causa de los destrozos que en los campos causan la verdadera plaga de jabalies que por allí andan.

El Alcalde ha organizado varias monterías: en ella han matado los vecinos de Braña, en poco mas de dos meses, treinta y los de otros puntos del coacejo un número bastante considerable.

El Alcalde de Mondoñedo, segun dice «El Reparador», teme que los microbios nazcan por espontánea generación en las casas de los conservadores más caracterizados de aquel pueblo, pues ha ordenado que en el término de 24 horas se embadurnasen de cal las fachadas de las casas del señor dean, del señor don Pedro Basanta, del señor Redondo y otras, no exigiendo el cumplimiento de tan higiénica prescripción en las casas de los prohombres fusionistas.

Ha sido nombrado jefe de la Sección de Fomento de la provincia de Lugo don César Patiño.

El Alcalde de Santiago, señor Sanjurjo Parodiñas ha sido agraciado con el título de Marqués.

Ha redactado el oportuno decreto el señor López Puigcerver, y lo firmará el nuevo ministro de Gracia y Justicia.

Resultado alcanzado en los pasados exámenes, por los alumnos del Colegio de nuestra señora de los Remedios, de Mondoñedo, á cargo de don Remigio Ceballos: Sobresalientes, 25.—Notables, 13.—Buenos, 22.—Aprobados, 26.—Bachilleres, 7.—Ninguno suspenso.

La célebre escritora doña Emilia Pardo Bazán, ha abandonado definitivamente su residencia de la Coruña y se ha establecido en Madrid con su madre la condesa de Pardo Bazán, para atender mejor desde allí á la carrera de su hijo, que comenzará este año y á sus compromisos con las casas editoriales.

Crónica de las Mariñas

Ha salido para la Coruña el señor don José Porto, acompañando á su hija Emilia, la cual permanecerá en la ciudad herculina, hasta recuperar la salud perdida.

Deseamos á la señorita de Porto un pronto y completo restablecimiento.

Los sacerdotes pertenecientes al arzobispado de esta ciudad, se reunieron ayer con objeto de elegir habilitado del clero.

Dícese que la efeción recayó en el Chantre de la Catedral Compostelana, señor Guisasaola, sobrino del difunto arzobispo del mismo apellido.

Parece, que á la salida de esta reunión, algun señor cura, en el terreno particular, se lamentó de que en Betanzos, no se cumpliese lo dispuesto por la auto-

preguntas. Niega que fuera él quien echase el nudo al cuello de Gouffé. En los demás hechos sus declaraciones concuerdan con las de Gabriela.

Cuando se verifique el careo se pondrá en claro la responsabilidad que incumbe á cada cual.—A.

Sensiblerias

En la calle de las Maldonadas, número 6, de Madrid, falleció una muger repentinamente, á causa de la impresión que le produjo una riña que mantuvo su marido con otro sujeto, resultando los dos con lesiones leves.

¡Vaya un gusto!

Telegrafían desde Tanger que deseoso de castigar á cuantos delinquen, cualquiera que sea su categoría, el príncipe Muley Hamed ha mandado azotar á varios gobernadores.

Figura entre ellos el kaid Bershid, que el año pasado fué enviado á Berlin en calidad de embajador extraordinario de S. M. Sheriffiana.

El citalo hijo del sultán cuenta 19 años de edad solamente, y su precocidad forma las delicias del padre.

La tifoidea

Ha tomado incremento la epidemia de fiebres tifoideas en algunos pueblos del distrito municipal de Baños de Molgas.

Se ha declarado el pánico entre los aldeanos hasta el punto de abandonar á los enfermos por temor al contagio.

El Alcalde de aquel Municipio ha solicitado el auxilio de las hermanas de la caridad, cuya presencia considera necesaria en aquellos pueblos para infundir ánimo á los aterrados campesinos.

Zapatos de papel

Comienza á ensayarse con éxito en Nueva York la fabricación de zapatos de papel para el sexo femenino.

Mr. Henry Borthey, afamado zapatero norte-americano, es el inventor del calzado cuya solidez, duración y baratura lo destina á destronar la suela y el cuero empleados hasta hoy.

El secreto de la confección pertenece exclusivamente al inventor, que no ha querido cederlo por ningún precio á los demás industriales.

Parece, sin embargo, que el papel se reduce á una pasta, más ó menos espesa, mezclada con alguna sustancia que le da increíble consistencia.

Las suelas y todas las piezas del zapato, una vez lustradas, imitan perfectamente la manufactura del cuero, teniendo la venta á ser los zapatos sumamente ligeros y cómodos.

Un forro delgado en verano, ú otro más grueso en invierno, hacen abrigado ó fresco este singular calzado, cuyo auge en Nueva York crece más cada día.

ridad eclesiástica de que todo sacerdote vista traje talar.

Anteayer envió por telégrafo su dimisión nuestro apreciable amigo el Gobernador civil de Lugo señor Folla.

La Comisión provincial, tomó el siguiente acuerdo en su última sesión.

Pedir al Gobierno de provincia la notificación practicada á don Juan Bonome Eibe, acerca de las responsabilidades que deben cubrirse por cuenta de la fianza que suministró en garantía de la contrata del servicio de bagajes que estuvo á cargo de don Andrés Fidalgo, en el ejercicio de 1886 á 87.

Horas de entrada y salida de trenes en esta estación, según el nuevo itinerario, que comenzó á regir el 26 de Junio de 1890.

A LA CORUÑA		A MADRID	
ENTRA	SALE	ENTRA	SALE
Mixto n.º 421	10'10, m.	Mixto, n.º 422	7'26, m.
Expres. " 401	5'44, t.	Expres. " 400	8'42, n.
Mixto " 423	7'18, t.	Correos " 412	5'48, t.
Correos " 411	11, n.		

NOTAS.—Los expreses descendentes, circulan los martes y los sábados; y los ascendentes, los miércoles y domingos.

El mixto 426 circula entre esta ciudad y la Coruña los días primeros y 16 de cada mes, y además todos los domingos y días 25 de Julio 15 de Agosto y 8 de Septiembre.

El coche-correo entre esta ciudad y el Ferrol sale á las once de la noche y entra á las cuatro de la tarde.

El «ripert» que hace servicio á la estación parte, media hora antes de la llegada de los trenes.

Todo el trozo de carretera que media entre la plaza de Cassola y el Puente nuevo está ocupado por grandes montones de guijarros destinados á la recomposición de la misma.

Sobre imposibilitar el tránsito, expone á los transeuntes á que uno de los guijarros que están partiendo les salte un ojo, ú otra cosa por el estilo.

En la fuente de San Francisco, siguen las reyertas.

Ayer, se armó un *liberio* de marca mayor.

Ahora que designarán *punto de parada* á los municipales, suponemos no dejarán aquello sin uno de esos ángeles de la guarda.

Continúa llamando la atención en la Ribera, la hija á que aludiamos en números anteriores, que sigue dando mal trato á su anciana y ciega madre.

HOJA DEL ALMANAQUE

JULIO

Luna llena el 2. Cuarto menguante el 9.
Sale el sol 4 h. 34.—Pónese 7 h. 36.

8

MARTES

1520. Ovación á Cortés en Trascála.

189 SANTA ISABEL 176

Santo de mañana miércoles

190 SAN CIRILO 175

BETANZOS

IMP. DE MANUEL VILLUENDAS
50, VALDONCEL, 50

ANUNCIOS PREFERENTES

CONFITERIA
DE

José Fernández

37, CANTÓN GRANDE, 37

Objetos de cristal para bodas y confites finos, para llenar dichos objetos.

¡PUM!

VINOS.—Jerez, Moscatel, Oporto, Tostado, Pajarete, Pedro Jiménez, Madeira. (En todos, variedad de clases.)

Ojen

Licores finos, Champagne (desde 20 rea es botella, hasta 40.) Cognac, Rom (varias marcas.)

Púm

Tarros de aceitunas, Frutas en conserva y latas de melocotón y ciruela.

37, Cantón Grande, 37

SE NECESITAN aprendices en la imprenta de este periódico, VALDONCEL 50.

PARA UNA NOCHE

(CUENTOS DE MIGA)

POR

EL DIO FERNANDEZ DIEGUEZ

SU PRECIO: 1'50 PESETAS

A los suscriptores de este periódico: UNA PESETA. Los pedidos diríjanse á la administración, Plaza de Cassola, 14 bajo.

PÉRDIDA

Quien haya encontrado un alfiler de corbata de perlas, formando una estrella dentro de una media luna, puede entregarlo en la administración ó imprenta de este periódico, donde se le gratificará.

Mujer tan denaturalizada, merece correctivo.

Ayer hemos visitado la capilla de San Roque, notando en ella señalados progresos.

La custodia de marquetaría, hecha por el señor Golpe Brañas (don Ramon) y los señores Urioste (don Antonio y don Isaac) ha venido á ser realizada por un bonito cáliz magníficamente bordado en oro sobre raso blanco, primoroso trabajo debido á las señoritas doña Carmen Nuñez y doña Matilde Alguero, que en 48 horas dieron cima á aquella obra.

El sol conque adornaron el improvisado altar de la Virgen del Cármen ha gustado mucho.

En breve comenzará á ensayar el *Orfeón Eslava* el vals, titulado «Los Sueños», de Laurent de Rillé.

Aplaudimos esa determinación.

Nuestro parabien al señor don Jorge Yañez por su constancia y actividad.

Son varias las personas indicadas para representar á Betanzos en el Senado y en el Congreso.

Un ex-diputado á Cortés por esta circunscripción es el indicado para Senador y distinguido jurisconsulto y colaborador de este periódico para Diputado á Cortés.

Los paisanos del extra-radio

Los lugares donde se verificó ayer por el Agente Ejecutivo el reparto de papeletas de los derechos de consumos, fueron los de Brage, Betanzos el Viejo, Touriñán de Abajo, Jerpe y Zas.

La gente se presentó en actitud pacífica, lamentándose muchos de la conducta anteriormente seguida, por consejos del Abogado don Víctor Naveira y del perito don Saturnino Feal, quienes les recomendaron con insistencia que no verificasen el pago.

Así parece también que resulta de las sumarias instruidas por las autoridades judicial y militar.

Daba pena ver á aquellos hombres que, sugestionados por gentes de no sabemos que intenciones, se lanzaron á ciegas por un camino desconocido para ellos.

Habiendo preguntado uno de nuestros compañeros, por que, los que desde un principio no estaban conformes, dejaron de abonar lo que les correspondía, respondieron que se organizó de tal manera la conjura, que á muchos que venían á Betanzos con tales propósitos les salieron al encuentro otros grupos mayores, amenazando con ponerlos en pedazos tan pequeños, que el mas grande sería como un alfiler.

Como se vé las armas empleadas fueran de las mas viles.

A un paisano del lugar de Castro le quemaron un par, pudiendo salvar el

centeno por haber llegado á tiempo para aislar el incendio.

Tristes y mohidos vimos á los mas; temblando no pocos ante las consecuencias de las causas pendientes.

Todos, sin excepción, hacian grandes elogios del 2.º Teniente que manda la fuerza de Zamora, don Fernando Torrens, y del Sargento, Cabos y soldados á sus órdenes.

**

Hoy salió de nuevo el Agente Ejecutivo y con él la tropa.

Recorrerán los lugares correspondientes á Caraña del medio, Caraña de abajo y Touriñán de arriba.

Confíase en que no habrá disgustos que deplorar.

No se abriga la misma confianza respecto á los paisanos de Piadela, pues en aquella parroquia se hizo una propaganda activa.

Si los aldeanos de unos y otros sitios leen nuestro diario, les recomendamos no opongan la menor resistencia, porque aparte de ser aquella inútil para el objeto que persiguen, les será de fatales consecuencias.

**

Con motivo de los sumarios instruidos por los sucesos de Tiobre (San Martín) han ingresado en la Cárcel de este partido Josefa Dominguez y Juana Germade (a) La Toca.

Dichos sumarios quedarán bajo la sola jurisdicción militar, por inhibirse del conocimiento de los mismos el señor Juez de Instrucción.

Sr. Alcalde:

¿Porque no continúa visitándose el Hospital?

Mientras no vuelva hacerse la inspección diaria publicaremos este suelto.

Telegramas

Del servicio especial y directo de EL MENDO
MADRID-8-(11-15-m).

Suspendiéronse las sesiones en el Congreso y en el Senado.

Se asegura que don Cristino Martos, operando un nuevo cambio, abandona de hecho sus propósitos de formar el partido radical-monárquico y aceptará la Presidencia del Tribunal Supremo de Justicia.

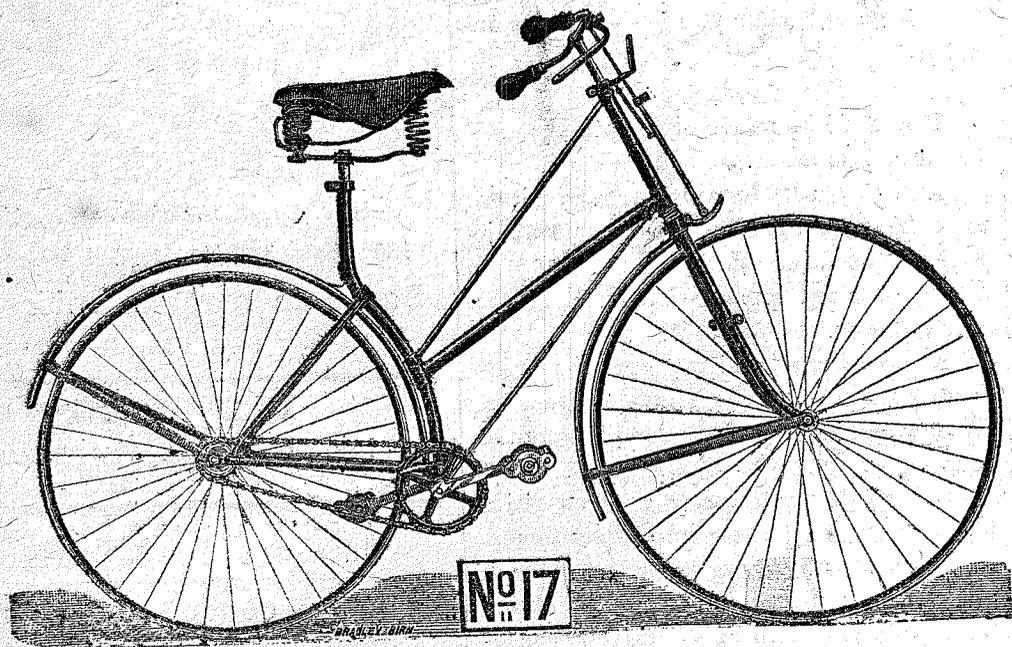
Respondiendo á sus antecedentes democráticos, ha presentado su dimisión el Gobernador general de la Isla de Cuba señor Chinchilla.

El jefe del partido fusionista, señor Sagasta, está recibiendo mil muestras de afecto y consideración, habiendo sido obsequiado ayer noche, con una serenata.

En provincias hay agitación y se preparan "meetings".

HERAS.

THE QUADRANT TRICYCLE Y COMP.^a Velocípedos de todas clases



modelo número 17

Esta bicicleta está recomendada como la mejor por tener los últimos adelantos conocidos hasta el día.

La dirección es de tubo hueco que se mantiene rígido, lo que da menos probabilidades de rotura. Los tubos son de acero sin soldadura.

Tienen juego de bolas los pedales, así como todos los puntos donde tiene frotación.

Cuenta esta bicicleta con el nuevo resorte de suspensión, que evita los saltos en terreno desigual y facilita las subidas grandes.

—Precio, 450 pesetas—

ÚNICO DEPÓSITO PARA GALICIA Y ASTURIAS

Juana de Vega 83, Coruña

EN BETANZOS DIRIGIRSE AL SEÑOR DON

JULIO ROMAY-RODRIGUEZ

Café del Centro

El dueño de este acreditado establecimiento, visto el creciente número de botellas que expende, acordó rebajar los precios de las mismas en un 20 por 100, cuyos líquidos de acreditadas marcas, son los siguientes.

JARABES PARA REFRESCOS

Zarzaparrilla, Grosella.
Horchata, Frambuesa y Limón.

VINOS LEGÍTIMOS

De Jerez, Palo cortado.
De idem, Seco oro.
De idem, Viejo.
De idem, Tostado.
De idem, Oloroso ambar.
De idem, Pasto.

DE MOSCATEL (VARIAS CLASES)

De Málaga.
» Pedro Ximénez.
» Pajarete.
» Manzanilla.

LICORES

Chartreuse, verde.
Idem, amarillo.
Peppermint, francés.
Curacao de Holanda.
Cúmin de Riga.
Créma de Cúmin.
Anisete de Burdeos.
Rom Jamaica empajado.
Cognac fine Champagne.
» Vieux extra.
» Tres estrellas.
Champagne Carta de oro.
Idem extra.
Ajenjo, Bitter y Vermouth.
Anís del mono de Ojen y de la Palma.

LOS VINATEROS DE BETANZOS

deben comprar vino de Valdeorras al cosechero DON MIGUEL CAMPO, almacén Ronda de la Coruña, Lugo.

Dicho señor pone el vino en la Estación que se le indique.

**ECONOMIA Y CLASE ESMERADA
¡¡A LAS PRUEBAS!!**

RELOJERIA DE ANSELMO NUÑEZ HIJO

—CANTON GRANDE—

Se venden relojes de todas clases y hacen todo género de composturas.

INDICADOR DE LAS PRINCIPALES CASAS DE COMERCIO É INDUSTRIA DE BETANZOS

ULTRAMARINOS

Felipe Rodríguez; Rivera.—Andrés Arribe; Calle de las Monjas.—Raimundo Páez; Pardiñas.—Dolores Maristany; Sánchez Brégua.

DULCERÍAS

José Fernández Mosquera; Cantón Grande.—Oterín Díaz; Plaza de Cassola.—José Lema; Plaza de Cassola.

CAFÉS

Del Centro; Ruatraviesa.—Imperial; Calle de Valdóncel.

HOSPEDAJES

Martín Barrós; Plaza de Cassola.—Manuel Garmas; Valdóncel.—Manuel Garmas de Chás; Calle de Valdóncel número 32.

COMERCIOS DE TEJIDOS

Antonio Núñez; Plaza de la Constitución.—Eduardo Naveira; Puerta de la Villa.—Tomás López; Puerta de la Villa.—Joaquín Fraga; Puerta de la Villa.—Martín; Méndez Núñez.

BARBERÍAS

José Amado; Cantón Grande.—Ramón Illas; Plaza de Cassola.—Raimundo Pérez; Ruatraviesa.

FONDAS

Laureano Andrade; Cassola, 13.

LOZA Y CRISTALES

Jesús Núñez López; Ruatraviesa.—Manuel Barrós; Plaza de la Constitución.—José Garmas; Méndez Núñez.

ZAPATERÍAS

Agustín Rodríguez; Plaza de Cassola.—Dolores Tenreiro; Ruatraviesa.—José Amboale; Puerta de la Villa.—José Blanco; Ruanueva.

FERRERÍA, QUINCALLERIA Y OBJETOS DE ESCRITORIO

Pastor Núñez y Hermano; Plaza de la Constitución.—Raimundo Núñez; Sánchez Brégua.—María Golpe; idem.—Viuda de Montecavero; Sánchez Brégua.

FÁBRICAS DE CURTIDOS

Pedro Lissarrague; Carregal.—Marcelino Estrella; Nagdalena.

HOJALATERÍA Y LAMPISTERIA

José María Blanco; Ruatraviesa

FÁBRICAS DE GASEOSA

Francisco González Ugarte, Calle Díaz de Valdóncel.—Martín Barrós; Plaza de Cassola.

PAPEL para envolver se vende en la Estación de Betanzos a precios económicos.

RUATRAVIESA ¡¡¡PUM!!! RUATRAVIESA